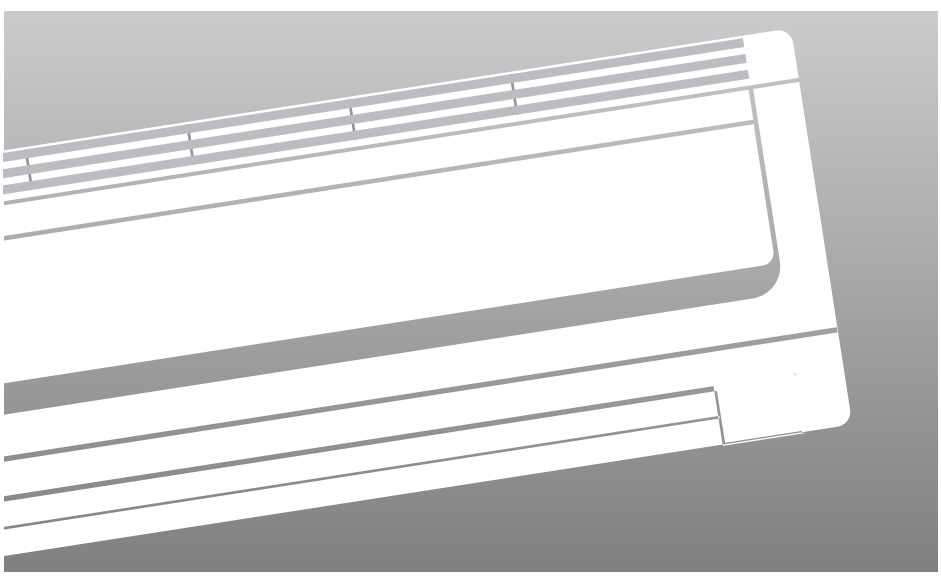
SAMSUNG

USER'S MANUAL

SH18BW6 Series
SH24BW2 Series

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
ITALIANO
PORTUGUÊS
DEUTSCH
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Split-type Air Conditioner
(Cooling and Heating)



ⒺⓈⒻⒾⓅⒹⒼ DB98-23972A(1)

Registe o seu produto e participe das nossas promoções no site : www.samsung.com/global/register

Precauções de Segurança

Deve tomar as seguntes precauções de segurança quando utilizar o seu aparelho do ar condicionado.

⚠ ATENÇÃO

- Se não seguir as precauções de segurança, poderá causar perígo de choque eléctrico, ferimentos ou morte.
- Instalação do aparelho deve ser feito por o fabricante ou um técnico qualificado.
- Desligue a electricidade antes das instalação, reparação ou limpeza.

DURANTE FUNCIONAMENTO

- Não tente reparar o aparelho de ar condicionado com os seus meios. Em vez de isso, contacte um serviço assistente directamente.
- Nunca derrame líquidos, sejam quais forem, sobre o aparelho de ar condicionado. Caso isto aconteça, desligue ou retire o disjuntor do circuito do aparelho e chame um serviço assistente autorizado.
- Não introduza nenhum objecto nas grelhas do ventilalão, pois pode danificar o ventilador e magoar-se. Mantenha as crianças afastadas do aparelho.
- Não coloque nenhuns obstáculos em frente da unidade exterior.
- Nunca regue líquidos, sejam quais forem, para a unidade interior. Caso isto aconteça, desligue ou retire o disjuntor do circuito do aparelho e chame um serviço assistente autorizado.
- Cerifique-se de que a ventilação do aparelho sempre funciona correctamente.
  Não coloque roupas ou outros materiais sobre o aparelho.
- Se não for utilizar o telecomando durante um período de tempo prolongado, retire as pilhas. (Se aplicável)
- Quando utilizar o telecomando, a distância deve ser dentro de 7 metros da unidade interior. (Se aplicável)

TIRAR FOR A O AR CONDICIONADO

- Antes de tirar fora o ar condicionado, retire as pilhas do telecomando.
- Quando tirar fora o ar condicionado, consulte uma agência em que foi adquirido. Se os canos forem retirados incorrectamente, o refrigerante pode exploir-se. Se isto contactar com seu pele, poderá provocar ferimentos.
- O embrulho do aparelho de ar condicionado deve ser reciclado ou tirado fora correctamente.

OUTROS

- Nunca punha o aparelho de cabeça para baixo ou deite de lado, para proibir a danificação ao compressor.
- As crianças ou pessoas enfermas devem ser supervisadas sempre enquanto eles utilizam o ar condicionado.
- A corrente máxima é medida de acordo com o modelo IEC de segurança.
- A corrente é medida de acordo com o modelo ISO de eficiência de energia.

Índice

◆ **PREPARAR O APARELHO**

- Precauções de Segurança 2
- Ilustração da unidade 4
- Telecomando - Botões e visor 6
- Introduzir as pilhas no Telecomando 7
- Como começar 8

◆ **FUNCIONAMENTO DO APARELHO**

- Seleccionar o modo de Automático 9
- Seleccionar o modo de Refrigeração 10
- Seleccionar o modo de Aquecimento 11
- Seleccionar o modo de Desumidificação 12
- Seleccionar o modo de Ventilação 13
- Seleccionar o modo de Turbo 14
- Seleccionar o modo de Poupança de Energia 15
- Regular a direcção do fluxo de ar verticalmente 16
- Regular a direcção do fluxo de ar horizontalmente 17
- Programação do Temporizador (Ligar) 18
- Programação do Temporizador (Desligar) 19
- Programar o Temporizador (Dormir) 20
- Programar o Temporizador 1 Hora 21

◆ **RECOMENDAÇÕES SOBRE A UTILIZAÇÃO**

- Recomendações relativas ao funcionamento 22
- Variações de temepratura e humidade 23
- Controlação do aparelho de ar condicionado sem o telecomando . . 23
- Resolução de problemas comuns 24
- Limpeza do seu aparelho de ar condicionado 25
- Limpeza dos filtro desodorizante e Bio filtro (Opção) 25

Eliminação Correcta Deste Produto
(Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

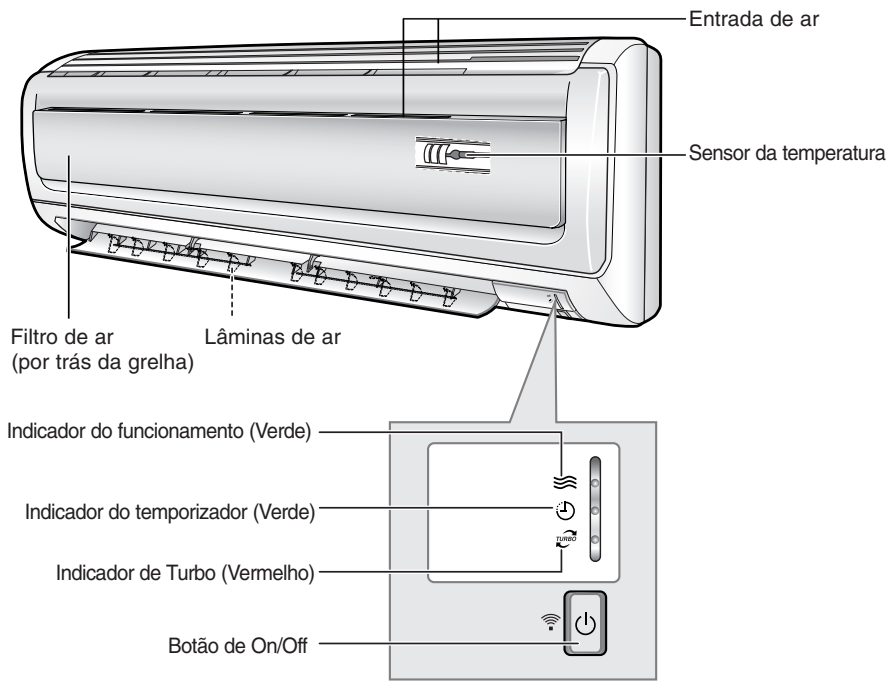
Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

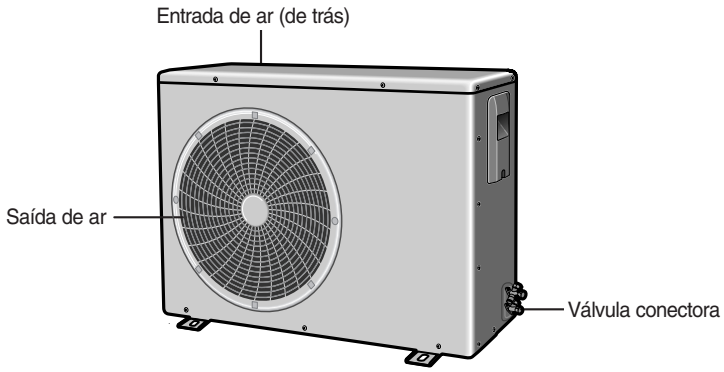
Ilustração da unidade

O desenho e a forma são sujeitos a mudanças conforme o modelo.

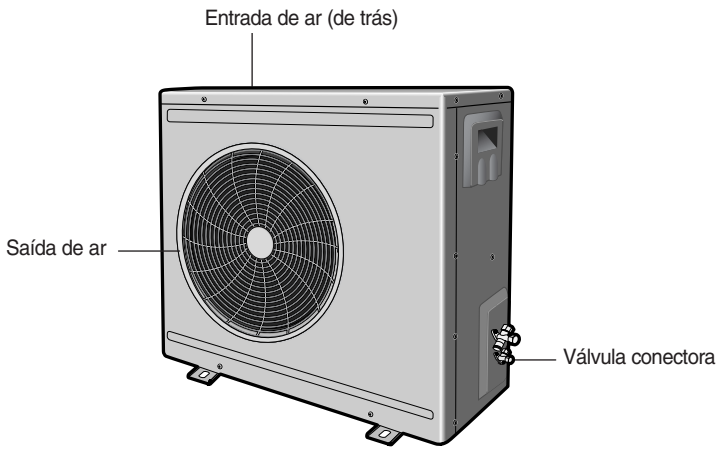
Unidade Interior



Unidade Exterior SH18BW6 Series



Unidade Exterior SH24BW2 Series



Telecomando - Botões e visor

Nota

- Cada indicador do modo apresenta modo em funcionamento e a bateria restante.
- Se desejar verificar a bateria, prima o botão BATTERY .
- O nãoero do indicador da batera significa a vida restante da bateria. Substitua a bateria quando indicadr só um.

Introduzir as pilhas no Telecomando

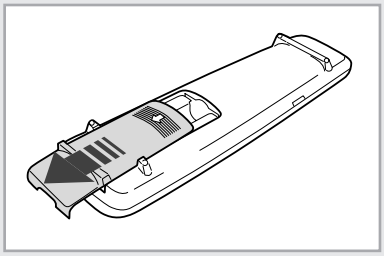
Deve introduzir ou substituir as pilhas do telecomando quando:

- ***Adquirir o aparelho de ar condicionao***
- ***O telecomando não trabalhar correctamente***

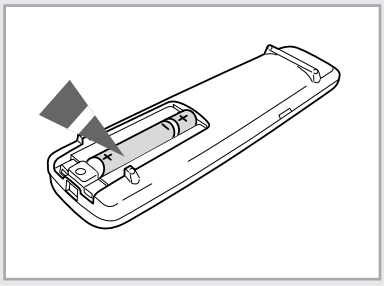
Nota

- Utilize duas pilhas AAA, LR03 1,5V.
- Não utilize pilhas usadas ou de tipos diferentes em simultâneo.
- Após 12 meses, mesmo sem utilização, as pilhas podem ficar totalmente descarregadas.

1 Com o polegar, empurre a tampa do compartimento das pilhas, na parte de trás do telecomando.



2 Introduza duas pilhas, respeitando as polaridades por símbolo o + e -.



3 Feche a tampa, fazendo-a deslizar até a sentir encaixar.

PORTUGUÊS

Como começar

Este Manual de Instruções contem informações muito importantes sobre seu aparelho de ar condicionado. Portanto, pedimos - lhe que o leia atentamente antes da utilização, pois ele irá ajudá-lo a tirar o maior partido das características do aparelho.

Já viu-se as instruções básicas do aparelho nas páginas 4 a 6.
Começar com páginas segunites, mostrará os procedimentos para cada funcionamento.

Nas ilustrações incluídas nos procedimentos, são usados três símbolos diferentes:

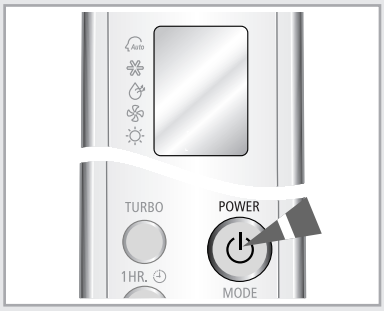
PRESS	**PUSH**	**HOLD DOWN**

Seleccionar o modo de Automático

Pode seleccionar o botão do modo de fucionamento Automático, se pretende regular o aparelho de ar condicionado na temperatura da Refrigeração ou Aquecimento automaticamente. Pode regular a temperatura e a velocidade do ventilador com esse botão.

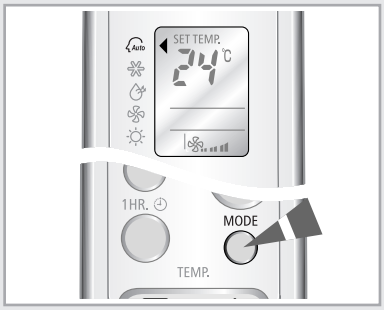
1 Se necessário, prima o botão POWER .

Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.



2 Prima o botão MODE no telecomando até que Auto apareç.

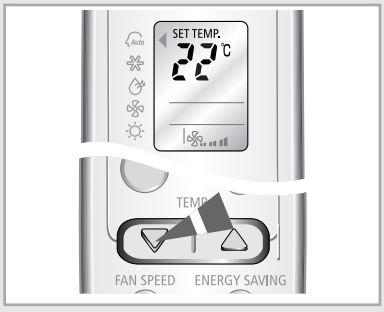
Resultado:
- ◆ Cada vez premir o botão MODE , a unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho do ar condicionado funciona no modo de Automático.
- ◆ O modo automático faz a Refrigeração ou Aquecimento depende da temperatura programada.
- ◆ O aparelho muda o modo de Refrigeração ou Aquecimento automaticamente depende da temperatura corrente da sala durante o funcionamento.



Nota Pode mudar de modo sempre que quiser.

3 Prima o botão ▽ | △ para regular a temperatura até apareça a temperatura desejada.
Pode regular a temperatura entre 16°C à 30°C.

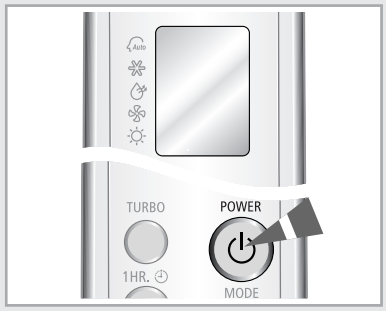
Resultado: Cada vez premir o botão ▽ | △ :
- A temperatura do padrão altera - se 1°C
- A unidade interior emite um apito



PORTUGUÊS

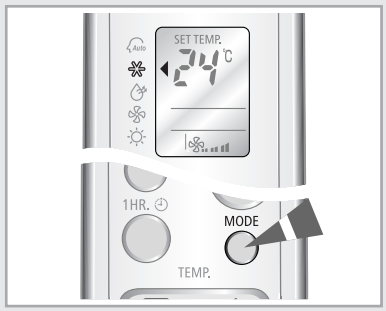
Seleccionar o modo de Refrigeração

Pode seleccionar o modo de Refrigeração, se pretende refrigerar sua sala. Pode regular a temperatura e a velocidade do ventilador durante Refrigeração.



1 Se necessário, prima o botão POWER .

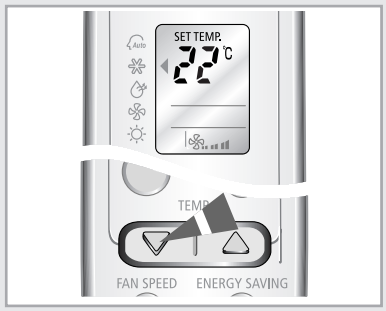
Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.



2 Prima o botão MODE no telecomando até que ◀ apareça.

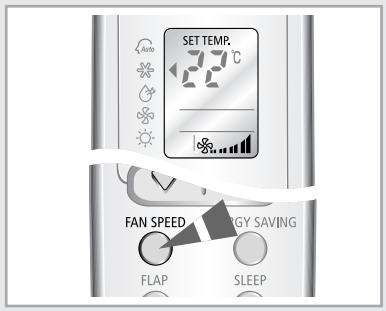
Resultado:
- ◆ Cada vez premir o botão MODE , a unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho do ar condicionado funciona no modo de Refrigeração.

Nota Pode mudar de modo sempre que quiser.



3 Prima o botão ▽ | △ para regular a temperatura até apareça a temperatura desejada.
Pode regular a temperatura entre 16°C à 30°C.

Resultado:
- ◆ Cada vez, premir o botão ▽ | △ :
  - A temperatura do padrão altera-se 1°C
  - A unidade interior emite um apito
- ◆ A Refrigeração só começará a funcionar se a temperatura da sala for superior à seleccionada.
- ◆ Se a temperatura da sala chegar a temperatura desejada, para Refrigeração mas funcionará Ventilação em continuidade.



4 Prima o botão FAN SPEED para regular a velocidade do ventilador até apareça a velocidade desejada.

- Automático (rodando : → →)
- Baixa
- Média
- Alta
- Máxima

Resultado: Cada vez premir o botão FAN SPEED , a unidade interior emite um apito.

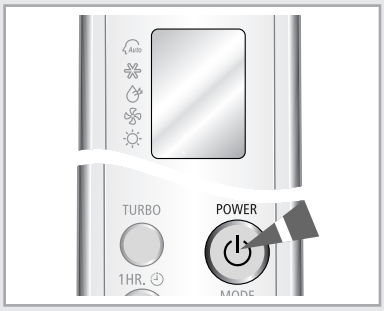
5 Para regular a direcção de fluxo de ar, consulte as páginas 16 e 17.

Seleccionar o modo de Aquecimento

Pode seleccionar o modo de Aquecimento, se pretende aquecer sua sala. Pode regular a temperatura e a velocidade do ventilador durante Aquecimento.

1 Se necessário, prima o botão POWER .

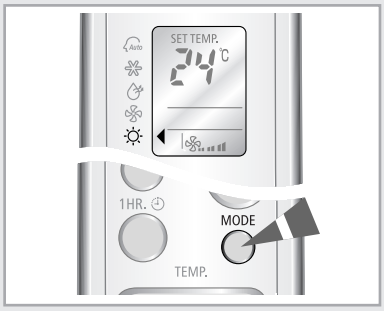
Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.



2 Prima o botão MODE no telecomando até que ☼◀ apareça.

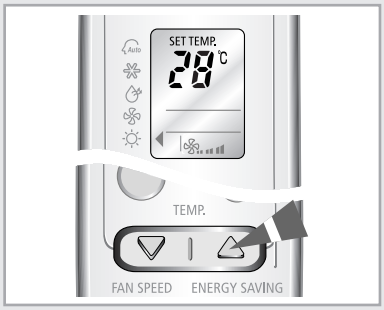
Resultado:
- ◆ Cada vez premir o botão MODE , a unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho do ar condicionado funciona no modo de Refrigeração.

Nota Pode mudar de modo sempre que quiser.



3 Prima o botão ▽ | △ para regular a temperatura até apareça a temperatura desejada.
Pode regular a temperatura entre 16°C à 30°C.

Resultado:
- ◆ Cada vez, premir o botão ▽ | △ :
  - A temperatura do padrão altera-se 1°C
  - A unidade interior emite um apito
- ◆ Se a temperatura da sala chegar 5°C superior à seleccionada, para Aaquecimento mas funcionará Ventilação em continuidade.
- ◆ Se a temperatura da sala chegar 3°C inferior à seleccionada, o aparelho começa Aquecimento novamente.



4 Prima o botão FAN SPEED para regular a velocidade de ventilador até apareça a velocidade desejada.

- Automático (rodando : → →)
- Baixa
- Média
- Alta
- Máxima

Resultado:
- ◆ Cada vez premir o botão FAN SPEED , a unidade interior emite um apito.
- ◆ Durante os primeiros 3 a 5 minutos, o ventilador não funcionaria para proibir o ar refrigerante de se esgotar da unidade interior.

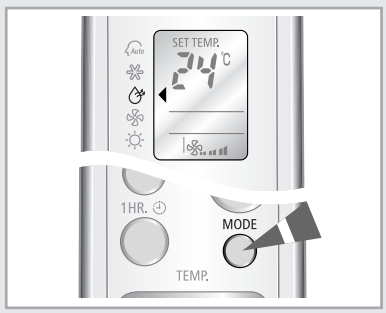
5 Para regular a direcção de fluxo de ar, consulte as páginas 16 e 17.

Seleccionar o modo de Desumidificação

Pode seleccionar o modo de Desumidificação, se pretende remover a humidade da sala. Pode regular a temperatura nesse modo.

1 Se necessário, prima o botão POWER .

Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.



2 Prima o botão MODE no telecomando até que apareça.

Resultado:
- ◆ Cada vez premir o botão MODE , a unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho do ar condicionado funciona no modo de Desumidificação.

Nota Pode mudar de modo sempre que quiser.

3 Prima o botão ▽ | △ para regular a temperatura até apareça a temperatura desejada.
Pode regular a temperatura entre 16°C à 30°C.

Resultado:
- ◆ Cada vez, premir o botão ▽ | △ :
  - A temperatura do padrão altera-se 1°C
  - A unidade interior emite um apito
- ◆ O aparelho do ar condicionado começa a desumidificar e a velocidade do ventilador é regulada automaticamente.

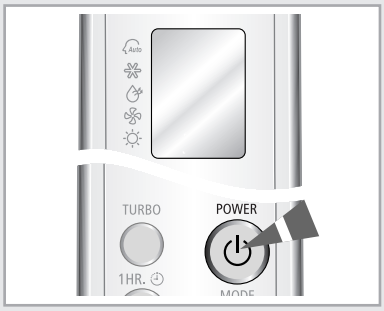
4 Para regular a direcção de fluxo de ar, consulte as páginas 16 e 17.

Seleccionar o modo de Ventilação

Pode seleccionar o modo de Ventilação, se a atmosfera da sala estiver muito abafada. Este modo ajuda renovar o ar da sua sala. Pode regular a velocidade do ventilador nesse modo.

1 Se necessário, prima o botão POWER .

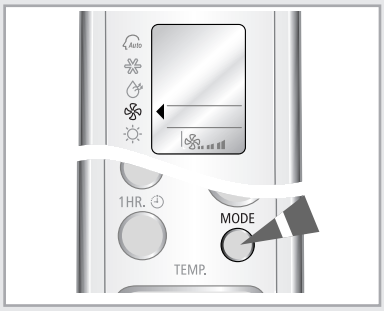
Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.



2 Prima o botão MODE no telecomando até que ◀ apareça.

Resultado:
- ◆ Cada vez premir o botão MODE , a unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho do ar condicionado funciona no modo de Ventilação.
- ◆ A temperatura é regulada automaticamente.

Nota Pode mudar de modo sempre que quiser.



3 Prima o botão FAN SPEED para regular a velocidade do ventilador até apareça a velocidade desejada.

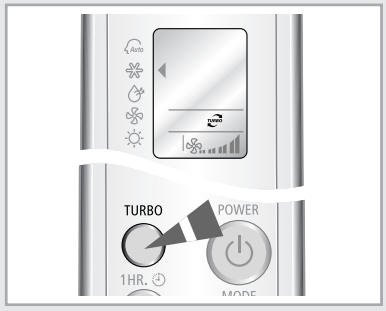
- Baixa
- Média
- Alta

Resultado: Cada vez premir o botão FAN SPEED , a unidade interior emite um apito.

4 Para regular a direcção de fluxo de ar, consulte as páginas 16 e 17.

PORTUGUÊS

Seleccionar o modo de Turbo



Pode seleccionar o modo de Turbo, se pretende refrigerar ou aquecer a sala o mais rápido possível. A função Turbo faz durante 30 minutos com que o aparelho funcione na sua potência máxima, antes de voltar automaticamente ao modo e à temperatura seleccionada anterior.

1 Se necessário, prima o botão POWER .

Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.

2 Prima o botão TURBO .

Resultado:
- ◆ As definições da temperatura e o ventilador são automaticamente reguladas.
- ◆ O aparelho irá refrigerar ou aquecer a sala o mais rápido possível.
- ◆ Após 30 minutos, o aparelho volta automaticamente ao modo anterior.
- ◆ Pode seleccionar a função de Turbo nos modos de Automático, Refrigeração e Aquecimento.
  Se premir o botão Turbo no modo de Desumidificação ou Ventilação, muda-se automaticamente para o modo Automático.

3 Prima o botão TURBO de novo, quando quiser parar o funcionamento de Turbo antes de 30 minutos.

Resultado: O aparelho volta automaticamente à programação anterior.

4 Para regular a direcção de fluxo de ar, consulte as páginas 16 e 17.

Seleccionar o modo de Poupança de Energia

Pode seleccionar o modo de Poupança de Energia para poupar energia do aparelho do ar condicionado durante funcionamento de Refrigeração e Aquecimento.

1 Se necessário, prima o botão POWER .

Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento na unidade interior acende.
- ◆ O aparelho começa a funcionar no modo que estava seleccionado na última vez que o aparelho foi usado.
- ◆ A unidade interior emite um apito.

2 Prima o botão ENERGY SAVING .

Resultado:
- ◆ A unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho funciona no modo de Poupança de Energia.
- ◆ As saídas de ar mudam para cima e para baixo.
- ◆ Para parar o modo de Poupança de Energia, prima o botão ENERGY SAVING mais uma vez.

Nota Pode seleccionar o modo de Poupança de Energia só nos modos de Refrigeração e Aquecimento.

3 Prima o botão ▽ | △ para regular a temperatura até apareça a temperatura desejada.

4 Prima o botão FAN SPEED para regular a velocidade do ventilador até apareça a velocidade desejada.

5 Para regular a direcção de fluxo de ar, consulte as páginas 16 e 17.

PORTUGUÊS

Regular a direcção do fluxo de ar verticalmente

Pode regular a direcção do fluxo de ar verticalmente. As lâminas da saída do ar mudam para cima e para baixo para aumentar a eficiência do funcionamento de Refrigeração ou Aquecimento.

1 Prima o botão FLAP até apareça a direcção desejada.

Resultado: As lâminas da Saída do ar(grelha) passam a oscilar verticalmente.

2 Prima o botão FLAP, se quiser mudar a direcção das lâminas para cima ou para baixo automaticamente enquanto o aparelho está a funcionar.

3 Prima o botão FLAP para parar as lâminas se moveram para cima ou para baixo.

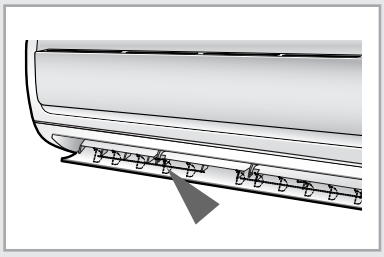
Nota

Se o aparelho for...	As lâminas são...
desligado	as lâminas são fechadas completamente.
novamente ligado	as lâminas são ajustadas à posição inicial.

Regular a direcção do fluxo de ar horizontalmente

Pode regular a direcção do fluxo de ar horizontalmente com suas mãos. As lâminas interiores com pequnos pontos mudam o ar para a direcção desejada.

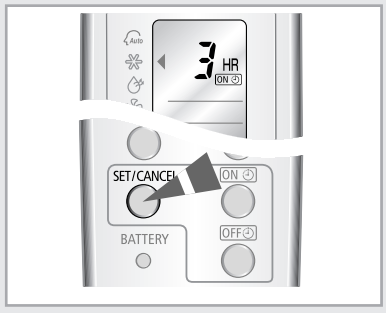
1 Regule cada grupo das lâminas interiores à posição desejada, empurrando ou puxando - as de lados.



Programação do Temporizador (Ligar)

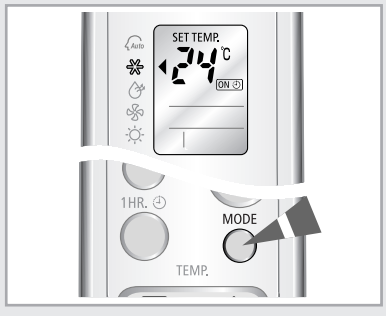
Pode programar o temporizador (Ligar) para ligar o aparelho de ar condicionado a horas determinadas. Pode programar o período de 1 hora a 24 horas.

1 Prima o botão ON ◯ uma vez ou quantas necessárias até que apareça a hora desejada para programar o temporizador (Ligar).
As horas possíveis são entre 1 hora e 24 horas, inclusivé.



2 Prima o botão SET/CANCEL ◯ para completar a programação.

Resultado:
- ◆ A hora restante aparece.
- ◆ O piscar do indicador do temporizador pára.
- ◆ Passados 10 segndos, o modo seleccionado e a temperatura desaparecem no paínel do telecomando.
- ◆ O aparelho liga automaticamente quando chegar à hora programada, desaparecendo a programação do temporizador (Ligar).

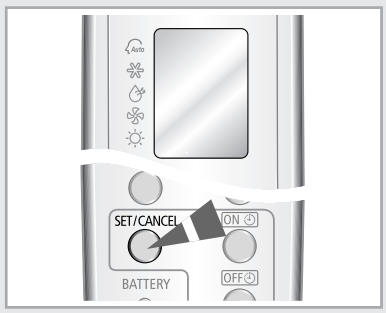


3 Para seleccionar um modo de função antecipadamente, prima o botão MODE ◯ até que o modo desejado apareça no telecomando.

Resultado: O aparelho de ar-condicionado funcionará no modo seleccionado quando estiver ligado.

Nota Se não utilizar o telecomando após programar o temporizador (Ligar), o aparelho desliga automaticamente depois de 25 horas.

Cancelar o programa do temporizador (Ligar)



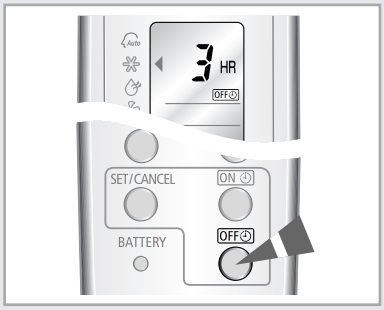
Prima o botão SET/CANCEL ◯, para cancelar o temporizador (Ligar).

Nota Se premir o botão SET/CANCEL ◯, ambos dos temporizadores (Ligar) e (Desligar) serão cancelados.

Programação do Temporizador (Desligar)

Pode programar o temporizador (Desligar) para desligar o aparelho de ar condicionado a horas determinadas. Pode programar o período de 1 hora a 24 horas.

1 Prima o botão OFF ◷ uma vez ou quantas necessárias até que apareça a hora desejada para programar o temporizador (Desligar).
As horas possíveis são entre 1 hora e 24 horas, inclusivé.



2 Prima o botão SET/CANCEL ◯ para completar a programação.

Resultado:
- ◆ A hora restante aparece.
- ◆ O piscar do indicador do temporizador pára.
- ◆ O aparelho desliga automaticamente quando chegar à hora programada, desaparecendo a programação do temporizador (Desligar).

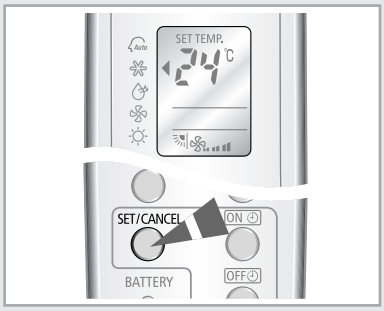
Exemplo **Para programar a hora de ligar após duas horas e funcioná-lo durante 2 horas.**

1. Prima o botão ON ◷ até que apareça '2 Hr'.
2. Prima o botão SET/CANCEL ◯.
3. Prima o botão OFF ◷ até que apareça '4 Hr'.
4. Prima o botão SET/CANCEL ◯.

Nota Pode ver ou mudar o modo de temporizador e/ou da temperatura, premindo o botão MODE ◯ ou o botão ▽ | △ depois de programar o temporizador (Desligar).

Cancelar o programa do temporizador (Desligar)

Prima o botão SET/CANCEL ◯, para cancelar o temporizador (Desligar).



Nota Se premir o botão SET/CANCEL ◯, ambos dos temporizadores (Ligar) e (Desligar) serão cancelados.

PORTUGUÊS

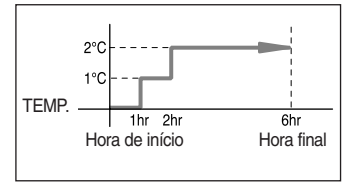
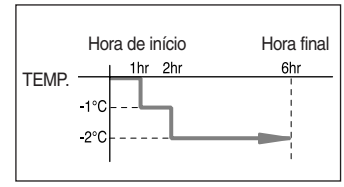
Programar o Temporizador (Dormir)

Pode programar o temporizador (Dormir) parar se desligar automaticamente enquanto dormir. O aparelho do ar condicionado parará a funcionar após o período de 6 horas.

1 Prima o botão SLEEP uma vez ou quantas necessárias até apareça o indicador.

Resultado:
- ◆ A unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho será controlado da forma indicada nas figuras que se seguem.

Nota Pode programar o temporizador (Dormir) só nos modos de Refrigeração e Aquecimento.

Refrigeração	A temperatura aumenta 1°C por cada hora. Quando tiver aumentada 2°C , a temperatura será mantida constante durante quatro horas.	
Aquecimento	A temperatura desce 1°C por cada hora. Quando tiver descida 2°C, a temperatura será mantida constante durante quatro horas.	

Cancelar o programa do temporizador (Dormir)

Prima o botão SLEEP para cancelar o temporizador (Dormir).

Resultado:
- ◆ A unidade interior emite um apito.
- ◆ O indicador não aparece mais.
- ◆ O aparelho do ar condicionado fica a funcionar normalmente.

Programar o Temporizador 1 Hora

Pode programar o Temporizador (1 Hora) para desligar o aparelho de ar condiconado automaticamente após 1 Hora. É uma maneira rápido e prático premindo só um botão.

1 Prima o botão 1HR. uma vez ou quantas necessárias até 1HR. apareça o indicador no telecomando.

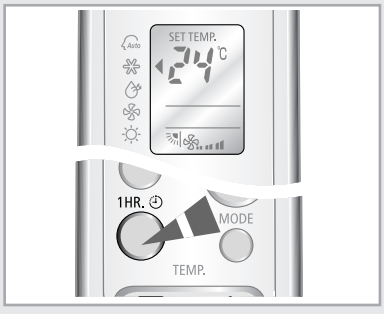
Resultado:
- ◆ A unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho de ar condicionado desliga automaticamente após 1 hora.

2 Prima o botão MODE uma vez ou quantas necessárias até apareça o modo desejado no telecomando para seleccionar o modo após programar o Temporizador (1 Hora).

Resultado: O aparelho de ar condicionado funciona por 1 hora no modo seleccionado.

Nota Se premir o botão de (1 Hora) quando o aparelho está desligado, o aparelho liga e funciona por 1 Hora.

Cancelar o Temporizador (1 Hora)



Prima o botão 1HR. para cancelar o temporizador (1 Hora).

Resultado:
- ◆ A unidade interior emite um apito.
- ◆ O indicador 1HR. não aparece mais.
- ◆ O aparelho do ar condicionado fica a funcionar normalmente.

PORTUGUÊS

Recomendações relativas ao funcionamento

Quando utilizar o aparelho de ar condicionado, leia as seguintes :

Tópico	Recomendações
Capacidade de Aquecimento	A função da bomba de aquecimento do ar condicionado absorve o calor de fora e trá-lo para dentro. Como a temperatura de ar de fora baixa, o aquecimento do ar condicionado diminuirá. Se achar que a sala não está suficientemente quente, é preciso utilizar um aparelho adicional de aquecimento.
Circulação de ar quente	O aparelho de ar condicionado faz circular o ar quente para aquecer a sala. Isto leva-se algum tempo para aquecer sua sala completamente após o aparelho de ar condicionado ser ligado. Protanto, ligue o a parelho primeiro.
Gelo	Se a temperatura exterior é baixa mas a humidade é alta, a geada pode ser formada na unidade exteiror em modo de Aquecimento. ◆ O aquecimento parará de funcionar. ◆ O modo de descongelação será activado automaticamentede 3 a 14 minutos. Nenhum intervalo é pedido;passados 7 minutos, o aparelho começa a funcionar normalmente.
Temperaturas altas do interior e do exterior	Se ambas as temperaturas interior e exterior são superiores e o ar condicionado está a funcionar no modo de HEAT, o ventilador da unidade exterior e o compressor poderão parar às vezes. Isto é normal;espere até que o aparelho acenda outra vez.
Falta de corrente	Se a corrente falhar,durante o funcionamento do aparelho, este desligar-se-á. Quando a energia for reposta, o aparelho recomeçará a funcionar no modo de funcionamento previsto.
Protecção do mecanismo	Se houver a falta de corrente durante o funcionamento do aparelho, este desligar - se - á. Qaundo a energia for resposta, o aparelho começa automaticamente a funcionar novamente.
Operação de Refrigeração	Se a temperatura exterior for muito baixa, a unidade interior pode não conseguir a velocidade seleccionada de ventilação, como Medium(Médio) e Low(Baixo), durante a Refrigeração, para proteger a unidade interior a partir do gelo ou de geada. Durante a ventilação em velocidade de Low(Baixo), o desempenho de refrigeração pode ser reduzido. Se a sala não for ser refrigerada enquanto está a operar a ventilação em velocidade de Low(Baixo), por favor, ajuste a velocidade de ventilação da unidade inteior.

Variações de temepratura e humidade

Se verificar as tabelas seguidas, pode utilizar seu aparelho do ar condicionado mais eficientemente.

Se usar o aparelho com...	Então...
Temperaturas elevadas	O dispositivo de protecção automático poderá disparar, fazendo com que o aparelho pare.
Temepraturas baixas	O permutador de calor poderá congelar, causando perda de água ou mau funcionamento.
Níveis de humidade elevada	Poderá ocorrer condenação de água na superfície da unidade interior, se o aparelho for usado por um período de tempo prolongado.

Modo	Temperatura exterior	Temperatura interior	Humidade interior
Aquecimento	-10°C a 24°C aprox.	27°C ou menos	-
Refrigeração	-5°C a 43°C aprox.	16°C a 32°C aprox.	80% ou menos
Desumidificação	18°C a 43°C aprox.	16°C a 32°C aprox.	-

✳ ***Se a temperatura exterior for baixa como 0°C, a capacidade de aquecimento desce até 70~80% depende de condição a funcionar.***
Se utilizar o aparelho de condicionado quando temperatura do interior for mais de 32°C, a capacidade de refrigeração poderá descer.

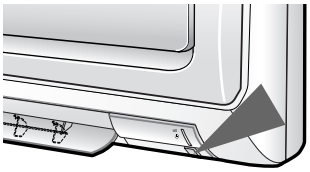
PORTUGUÊS

Controlação do aparelho de ar condicionado sem o telecomando

Pode controlar o seu aparelho de ar condicionado directamente sem a controlação do telecomando.

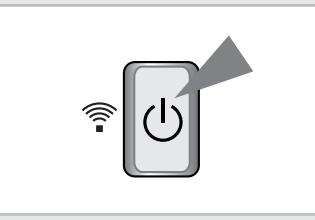
1 Para ligar o aparelho, prima o botão de On/Off na parte direita da unidade interior.

Resultado:
- ◆ O indicador de funcionamento da unidade interior acende.
- ◆ A unidade interior emite um apito.
- ◆ O aparelho começã no modo adequado à temperatura da sala. O aparelho muda-se o modo de Refrigeração ou Aquecimento automaticamente depende da temperatura corrente durante seu funcionamento.



2 Para desligar o aparelho de ar condicionado, prima o botão de On/Off de novo.

Nota Embora ligasse o aparelho com o botão de On/Off, pode controlá-lo com o telecomando.



Resolução de problemas comuns

Antes de chamar um técnico do serviço assistente, efectue as verficações indicadas a seguir. Poderá poupar tempo e dinheiro em serviços desnecessários.

Problema	Explicação/Solução
O aparelho não funciona.	◆ Verfique se o disjuntor do circuito do aparelho está ligado. ◆ Verifique se o aparelho de ar condicionado está ligado. Se necessário, prima o botão POWER no telecomando. ◆ Verifique se o indicador do temporizador da unidade interior está acesa. Nesse casao; - Espere até chegue à hora programada e o aparelho começa a funcionar automaticamente. - Cancele o programa do temporizador. (consulte as páginas 18 e 19 para mais informações)
O aparelho não funciona com o telecomando.	◆ Verifique se não existem obstáculos em frente da unidade interior. ◆ Verifique as pilhas do telecomando. ◆ Verifique a sua distância for dentro de 7 metros da unidade interior.
Não ouve o apito quando premir POWER no telecomando.	◆ Certifique-se de que está a apontar o telecomando para o sensor do telelcomando no direito da unidade interior. ◆ Substitua as pilhas, se necessário.
O aparelho não faz refrigeração ou aquecimento.	◆ Verifique se está seleccionado o modo de funcionamento correcto. (Automático, Refrigeração, Aquecimento) ◆ A temperatura da sala pode ser demasiado baixa ou alta. ◆ Verifique se o filtro do ar está sujo; consulte a página 25 para saber como proceder à limpeza do aparelho. ◆ Certifique-se de que não há qualquer obstáculo em frente da unidade exterior.
Durante funcionamento de aquecimento, nunca chega à temperatura desejada e o aparelho pára trabalhar as vezes.	◆ Verifique se a temperatura desejada está programada correctamente. ◆ Aumente a velocidade do ventilador. ◆ Se as lâminas do ar estão para cima, mude as lâminas para baixo utilizando o telecomando.
A velocidade do ventilador não muda, quando premir o botão FAN SPEED.	◆ Verifique se o modo de funcionamento está programado a Automático, Refrigeração, Aquecimento ou Ventilação. No modo de Desumidificação, a velocidade do ventilador muda-se automaticamente.
A direcção de fluxo de ar não muda, quando premir o botão FLAP.	◆ Verifique se o aparelho está ligado; se necessário, prima POWER no telecomando.
O temporizador não é activado correctamente.	◆ Verifique se o temporizador foi programado correctamente; consulte as páginas 18 e 19.
Durante o funcionamento do aparelho, penetram cheiros na sala.	◆ Pode utilizar o modo de Ventilação para ventilar sua sala.

Limpeza do seu aparelho de ar condicionado

Para que o seu aparelho de ar condicionado funcione sempre bem, tem de limpá - lo cada 2 semanas para retirar a poeira que se acumula no filtro do ar.

IMPORTANTE ***Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que tivesse desligado o disjuntor do circuito.***

1 Abra a grelha frontal, puxando as patilhas existentes nos lados inferiores direito e esquerdo da grelha.

2 Levante o lado de baixo dos filtros de ar, e puxe para baixo para soltar os filtros.

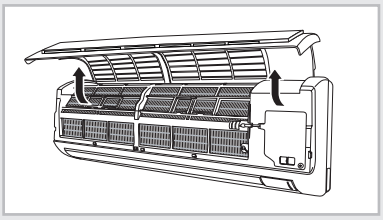
3 Retire toda a poeira dos filtros, com um aspirador ou escova.

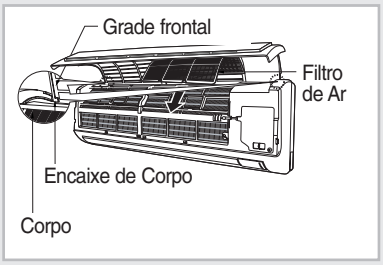
4 Quando tiver terminado, introduza a parte superior dos filtros na ranhura respectiva.

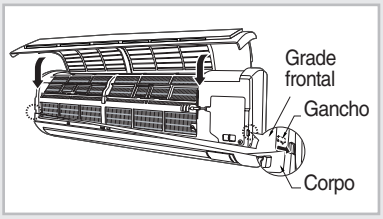
5 Para fechar a grelha frontal, encaixe empurrando as patilhas existentes nos lados inferiores direito e esquerdo da grelha.

6 Limpe o paínel frontal com um pano humedecido com um deteregente suave. (NÃO use benzeno, nem diluentes nem outros produtos químicos.)

Nótáa ***Se não for utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado, seleccione o modo de Ventilação por 3 a 4 horas para desumidificar o interior do aparelho.***







Limpeza dos filtro desodorizante e Bio filtro (Opção)

O seu aparelho de ar condicionado está equipado com o filtro desodorizante e Bio filtro. Estes removem cheiros e poeiras da sua sala. Tem de limpar os filtros cada 3 meses.

1 Abra a grelha frontal, puxando as patilhas existentes nos lados inferiores direito e esquerdo da grelha.

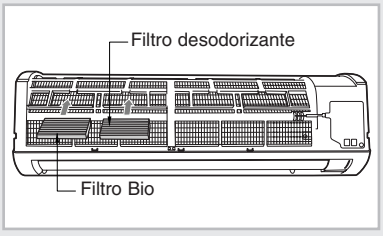
2 Retire o filtro desodorizante e o Bio filtro.

3 Limpe os filtros com água pura, então seque-os na sombra.

4 Introduza os filtros de novo.

Nota Pode mudar a posição dos filtros uns aos outros.

5 Feche a grelha frontal.



PORTUGUÊS

SAMSUNG ELECTRONICS

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any comments or questions regarding a Samsung products, contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	38 322 887	www.samsung.com/dk
FINLAND	09 693 79 554	www.samsung.com/fi
FRANCE	08 25 08 65 65 (0,15€/min)	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - 121213 (€0,12/min)	www.samsung.de
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.lu
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€0.10/min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	231 627 22	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80 8 200 128	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
SWEDEN	08 585 367 87	www.samsung.com/se
U.K	0870 242 0303	www.samsung.com/uk